

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

10 NOVEMBRE 2004

Proposition de loi complétant le Code des sociétés par des dispositions relatives à la publicité des rémunérations des administrateurs de sociétés cotées en bourse et de sociétés de droit public

AMENDEMENTS

Nº 1 DE M. VANKRUNKELSVEN

Art. 2

Remplacer le 8^o proposé de l'article 96 par ce qui suit :

«8^o selon le cas, les informations visées à l'article 107bis, alinéa 1^{er}, ou les informations visées à l'article 107ter, alinéa 1^{er}.»

Justification

Dès lors que la proposition de loi vise tant les sociétés commerciales que les sociétés de droit public, il est préférable de faire explicitement référence aux unes et aux autres.

Voir:

Documents du Sénat:

3-872 - 2004/2005:

Nº 1: Proposition de loi de M. Vankunkelsven et consorts.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2004-2005

10 NOVEMBER 2004

Wetsvoorstel tot aanvulling van het Wetboek van vennootschappen met bepalingen betreffende de openbaarmaking van bezoldigingen van bestuurders van genoteerde vennootschappen en vennootschappen van publiek recht

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER VANKRUNKELSVEN

Art. 2

Het voorgestelde 8^o van artikel 96 vervangen als volgt:

«8^o naargelang het geval, de in artikel 107bis, eerste lid, bedoelde informatie of de in artikel 107ter, eerste lid, bedoelde informatie.»

Verantwoording

Aangezien het wetsvoorstel zowel de handelvennootschappen als de vennootschappen van publiek recht beoogt, wordt dit beter voor beiden duidelijk vermeld.

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-872 - 2004/2005:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Vankunkelsven c.s.

Nº 2 DE M. VANKRUNKELSVEN

Art. 6

Remplacer cet article comme suit:

«Art. 6. — La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier qui suit le jour de sa publication au Moniteur belge.»

Justification

Dès lors que, selon toute vraisemblance, la présente proposition de loi ne pourra pas entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2005, comme envisagé, et afin de traiter toutes les sociétés concernées sur un pied d'égalité, il est préférable de fixer l'entrée en vigueur de la loi au 1^{er} janvier qui suit le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Nº 3 DE M. STEVERLYNCK

Art. 3

Remplacer cet article comme suit:

«Art. 3. — Dans le livre IV, titre VI, chapitre I^{er}, section 3, du même Code, est insérée une sous-section 3, contenant un article 107bis, qui est rédigée comme suit :

«Sous-section 3. Des sociétés cotées en bourse

Art. 107bis. — § 1^{er}. La société cotée en bourse veille à :

— une publicité adéquate des rémunérations directes et indirectes, ainsi que des tantièmes des membres des organes d'administration, de gestion ou de surveillance de la société cotée en bourse;

— une publicité adéquate des lignes directrices de la politique de rémunération généralement suivie par la société à l'égard des personnes visées par le présent paragraphe.

À cet effet, les personnes concernées sont tenues d'aviser le conseil d'administration dans les délais et selon les modalités à définir dans le règlement que devra arrêter la Commission bancaire, financière et des assurances, ou le Roi, à défaut de celle-ci.

§ 2. La société cotée en bourse veille à une publicité adéquate de toute acquisition ou cession de titres conférant le droit de vote dans cette société et dans les sociétés qui font partie de son périmètre de consolidation par toutes les personnes exerçant des responsabilités dirigeantes au sein de la société cotée en bourse ou les personnes étroitement liées à une personne

Nr. 2 VAN DE HEER VANKRUNKELSVEN

Art. 6

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 6. — Deze wet treedt in werking op de eerstvolgende eerste januari na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.»

Verantwoording

Gezien de voorgestelde datum van 1 januari 2005 waarschijnlijk niet haalbaar is en om alle vennootschappen die onder dit voorstel vallen gelijk te behandelen, is het raadzaam de inwerkingtreding te voorzien op de eerste januari van het jaar dat volgt op de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Patrik VANKRUNKELSVEN.

Nr. 3 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 3

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 3. — In boek IV, titel VI, hoofdstuk I, afdeeling 3, van hetzelfde wetboek wordt een onderafdeling III ingevoegd, die een artikel 107bis bevat, luidende :

«Onderafdeling III. Genoteerde vennootschappen

Art. 107bis. — § 1. De genoteerde vennootschap zorgt voor :

— een passende openbaarmaking van de rechtstreekse en onrechtstreekse bezoldigingen, alsook de tantièmes van de leden van de bestuurs-, leidinggevende of toezichthoudende organen van de genoteerde vennootschap;

— een passende openbaarmaking van de krachtlijnen van het vergoedingsbeleid van de vennootschap in het algemeen met betrekking tot de in deze paragraaf bedoelde personen.

Daartoe brengen de betrokkenen de raad van bestuur daarvan op de hoogte binnen de termijn en op de wijze vast te stellen in het reglement dat wordt opgesteld door de Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen, of, bij ontstentenis, door de Koning.

§ 2. De genoteerde vennootschap zorgt voor een passende openbaarmaking van elke verwerving of overdracht van stemrechtverlenende effecten in deze vennootschap en in de vennootschappen die tot haar consolidatiekring behoren, door alle personen met leidinggevende verantwoordelijkheid bij de genoteerde vennootschap of door personen nauw gelieerd

exerçant des responsabilités dirigeantes au sein de la société cotée en bourse.

Pour l'application du présent paragraphe, on entend par «personne exerçant des responsabilités dirigeantes au sein de la société cotée en bourse»:

a) un membre des organes d'administration, de gestion ou de surveillance de la société cotée en bourse;

b) un responsable de haut niveau qui, sans être membre des organes visés au point a), dispose d'un accès régulier à des informations privilégiées concernant directement ou indirectement la société cotée en bourse et du pouvoir de prendre des décisions de gestion concernant l'évolution future et la stratégie d'entreprise de cette société cotée en bourse;

Pour l'application du présent paragraphe, on entend par «personne étroitement liée à une personne exerçant des responsabilités dirigeantes au sein de la société cotée en bourse»:

a) le conjoint ou le cohabitant légal de la personne exerçant des responsabilités dirigeantes;

b) les enfants à charge de la personne exerçant des responsabilités dirigeantes;

c) tout autre parent de la personne exerçant des responsabilités dirigeantes qui partage le même domicile depuis au moins un an à la date de l'opération concernée;

d) toute personne morale, fiducie ou autre trust, ou partnership dont les responsabilités dirigeantes sont exercées par une personne visée à l'alinéa 2 ou aux points a), b) et c) du présent alinéa, ou qui est directement ou indirectement contrôlée par cette personne, ou qui a été constituée au bénéfice de cette personne, ou dont les intérêts économiques sont substantiellement équivalents à ceux de cette personne.

§ 3. La Commission bancaire, financière et des assurances définit les modalités d'exécution de ces obligations dans un règlement approuvé par le Roi. Si la Commission bancaire, financière et des assurances reste en défaut d'arrêter ce règlement ou de le modifier ultérieurement, le Roi est habilité à prendre lui-même l'initiative.

La Commission bancaire, financière et des assurances peut enjoindre à la société cotée en bourse ou aux personnes visées au § 2, alinéas 2 et 3, de se conformer aux dispositions précitées dans le délai qu'elle fixe.

met een persoon met leidinggevende verantwoordelijkheid bij de genoteerde vennootschap.

Voor de toepassing van deze paragraaf wordt verstaan onder «personen met leidinggevende verantwoordelijkheid bij de genoteerde vennootschap»: een persoon die

a) lid is van de bestuurs-, leidinggevende of toezichthoudende organen van de genoteerde vennootschap;

b) een kaderlid is dat een leidinggevende functie heeft maar die geen deel uitmaakt van de onder a) bedoelde organen en dat regelmatig toegang heeft tot voorwetenschap die direct of indirect op de genoteerde vennootschap betrekking heeft, en tevens de bevoegdheid bezit managementbeslissingen te nemen die gevolgen hebben voor de toekomstige ontwikkelingen en bedrijfsvooruitzichten van deze genoteerde vennootschap;

Voor de toepassing van deze paragraaf wordt verstaan onder «persoon die nauw gelieerd is met een persoon met leidinggevende verantwoordelijkheid bij een genoteerde vennootschap»:

a) de echtgenoot of echtgenote van de persoon met leidinggevende verantwoordelijkheid, dan wel de wettelijk samenwonende;

b) kinderen die onder de verantwoordelijkheid vallen van de persoon met leidinggevende verantwoordelijkheid;

c) andere familieleden van de persoon met leidinggevende verantwoordelijkheid die op de datum van de transactie in kwestie ten minste een jaar deel hebben uitgemaakt van hetzelfde huishouden als de betrokken persoon;

d) een rechtspersoon, trust of personenvennootschap waarvan de leidinggevende verantwoordelijkheid berust bij een persoon bedoeld in het tweede lid of onder a), b) en c) van dit lid, die rechtstreeks of middellijk onder de zeggenschap staat van een dergelijke persoon, die is opgericht ten gunste van een dergelijke persoon, of waarvan de economische belangen in wezen gelijkwaardig zijn aan die van een dergelijke persoon;

§ 3. De Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen bepaalt, bij reglement goedgekeurd door de Koning, hoe deze verplichtingen ten uitvoer worden gelegd. Indien de Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen in gebreke blijft dit reglement vast te stellen of het in de toekomst te wijzigen, is de Koning gemachtigd om zelf daartoe het initiatief te nemen.

De Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen kan de genoteerde vennootschap of de personen bedoeld in § 2, tweede en derde lid, bevelen om zich binnen de door haar gestelde termijn te voegen naar de bovenstaande bepalingen.

Si la société ou la personne à laquelle elle a adressé une injonction reste en défaut à l'expiration du délai imparti, la Commission bancaire, financière et des assurances peut, sans préjudice des autres mesures prévues par la loi, et à condition que la société ou la personne ait pu faire valoir ses moyens :

1^o rendre publique sa position quant à l'infraction ou à la défaillance en question;

2^o imposer le paiement d'une astreinte qui, par jour calendrier, ne peut être inférieure à 250 euros et supérieure à 50 000 euros, ni, au total, excéder 2 500 000 euros.

Dans les cas urgents, la Commission bancaire, financière et des assurances peut prendre la mesure visée à l'alinéa 3, sans injonction préalable en application de l'alinéa 2, la société ou la personne ayant pu faire valoir ses moyens.

Sans préjudice des autres mesures prévues par la loi, lorsque, conformément aux articles 70 à 72 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, elle constate une infraction aux dispositions susvisées, la Commission bancaire, financière et des assurances peut infliger au contrevenant une amende administrative qui ne peut être inférieure à 2 500 euros ni supérieure, pour le même fait ou pour le même ensemble de faits, à 2 500 000 euros. »

Justification

Mise en conformité avec la directive 2004/72/CE de la Commission du 29 avril 2004 (*Journal officiel de l'Union européenne* du 30 avril 2004).

Nº 4 DE M. STEVERLYNCK

(Amendement subsidiaire à l'amendement n° 3)

Art. 3

À l'article 107bis proposé, supprimer les mots «et de toutes personnes qui, sous quelque dénomination et en quelque qualité que ce soit, prennent part à l'administration ou à la gestion», dans le premier tiret, et les mots «et par toutes les personnes qui, sous quelque dénomination et en quelque qualité que ce soit, prennent part à l'administration ou à la gestion» dans le deuxième tiret.

Justification

Ces dispositions sont à ce point vastes que des centaines de personnes peuvent être visées.

Onverminderd de overige maatregelen bepaald door de wet, kan de Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen, indien de vennootschap of persoon tot wie zij een bevel heeft gericht, in gebreke blijft bij het verstrijken van de opgelegde termijn, en op voorwaarde dat die vennootschap of persoon zijn middelen heeft kunnen laten gelden:

1^o haar standpunt met betrekking tot de betrokken inbreuk of tekortkoming bekendmaken;

2^o de betaling van een dwangsom opleggen die per kalenderdag niet minder mag bedragen dan 250 euro, noch meer mag bedragen dan 50 000 euro, noch in het totaal 2 500 000 euro mag overschrijden.

In spoedeisende gevallen kan de Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen de maatregel bedoeld in het derde lid, nemen zonder voorafgaand bevel met toepassing van het tweede lid, mits de vennootschap of de persoon zijn middelen heeft kunnen laten gelden.

Onverminderd de overige maatregelen bepaald door de wet, kan de Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen, indien zij overeenkomstig de artikelen 70 tot 72 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten een inbreuk vaststelt op bovenstaande bepalingen, aan de overtreder een administratieve geldboete opleggen die noch minder mag bedragen dan 2 500 euro, noch voor hetzelfde feit of geheel van feiten meer mag bedragen dan 2 500 000 euro. »

Verantwoording

Aanpassing aan de richtlijn 2001/72/EG van de Commissie van 29 april 2004 (*Publicatieblad van de Europese Unie* van 30 april 2004).

Nr. 4 VAN DE HEER STEVERLYNCK

(Subsidiair amendement op amendement nr. 3)

Art. 3

In het voorgestelde artikel 107bis, in het eerste gedachtestripje, de woorden «en van alle personen die, onder welke benaming of in welke hoedanigheid ook, deelnemen aan het bestuur of het beleid» en in het tweede gedachtestripje, de woorden «en door alle personen, die onder welke benaming of in welke hoedanigheid ook, deelnemen aan het bestuur of het beleid» schrappen.

Verantwoording

Deze bepalingen zijn dermate ruim dat honderden mensen kunnen gevat worden.

Nº 5 DE M. STEVERLYNCK

(Amendement subsidiaire à l'amendement n° 3)

Art. 3

À l'article 107bis, alinéa 1^{er}, proposé, ajouter la phrase suivante à la fin du premier tiret:

«Le Roi détermine quelles sont les personnes qui participent à l'administration ou gestion.»

Nº 6 DE M. STEVERLYNCK

Art. 4

Remplacer cet article comme suit:

«Art. 4. — Dans le Titre I^{er}, chapitre IV, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques est insérée une section V nouvelle, contenant un article 22bis, qui est rédigée comme suit:

«Section V. — Publicité des rémunérations

Art. 22bis. — Les entreprises publiques autonomes ainsi que les entreprises publiques autonomes transformées en sociétés anonymes de droit public veillent à:

— une publicité adéquate des rémunérations directes et indirectes, ainsi que des tantièmes des membres des organes d'administration, de gestion ou de surveillance de la société cotée en bourse;

— une publicité adéquate des lignes directrices de la politique de rémunération généralement suivie par la société à l'égard des personnes visées par le présent paragraphe.

À cet effet, les personnes concernées avisent le conseil d'administration dans les délais et selon les modalités définis par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Les informations visées à l'alinéa 1^{er} sont en tout cas insérées dans les comptes annuels.»

Nr. 5 VAN DE HEER STEVERLYNCK

(Subsidiair amendement op amendement nr. 3)

Art. 3

In het voorgestelde artikel 107bis, eerste lid, in het eerste streepje, in fine, de volgende woorden toevoegen:

«De Koning bepaalt welke personen deelnemen aan het bestuur of beleid.»

Nr. 6 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 4

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 4. — In titel I, hoofdstuk IV van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige overheidsbedrijven wordt een nieuwe afdeling V, die een artikel 22bis bevat, ingevoegd, luidende:

«Afdeling V. — Openbaarmaking van vergoedingen

Art.22bis. — De autonome overheidsbedrijven als ook de autonome overheidsbedrijven omgezet in een naamloze vennootschap van publiek recht zorgen voor:

— een passende openbaarmaking van de rechtstreekse en onrechtstreekse bezoldigingen, als ook de tantièmes van de leden van de bestuurs-, leidinggevende of toezichthoudende organen van de genoemde vennootschap;

— een passende openbaarmaking van de krachtlijnen van het vergoedingsbeleid van de vennootschap in het algemeen met betrekking tot de in deze paragraaf bedoelde personen.

Daartoe brengen de betrokkenen de raad van bestuur daarvan op de hoogte binnen de termijn en op de wijze vastgesteld bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. De in het eerste lid bedoelde gegevens worden in elk geval opgenomen in de jaarrekening.»

Jan STEVERLYNCK.

Nº 7 DE M. VANKRUNKELSVEN

Art. 4bis (nouveau)

Insérer un article 4bis (nouveau), rédigé comme suit:

«Art. 4bis. — Dans le titre I^{er}, chapitre IV, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques est insérée une section V nouvelle, contenant un article 22bis, qui est rédigé comme suit:

«Section V. — Publicité des rémunérations

Art. 22bis. — Les entreprises publiques autonomes ainsi que les entreprises publiques autonomes transformées en sociétés anonymes de droit public veillent à:

— une publicité adéquate des rémunérations directes et indirectes, ainsi que des tantièmes des membres des organes d'administration, de gestion ou de surveillance de la société cotée en bourse;

— une publicité adéquate des lignes directrices de la politique de rémunération généralement suivie par la société à l'égard des personnes visées par le présent paragraphe.

À cet effet, les personnes concernées avisent le conseil d'administration dans les délais et selon les modalités définis par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Les informations visées à l'alinéa 1^{er} sont en tout cas insérées dans les comptes annuels. »

Nº 8 DE M. VANKRUNKELSVEN

Art. 5bis (nouveau)

Insérer un article 5bis (nouveau), rédigé comme suit:

«Art. 5bis. — Dans l'article 874, § 1^{er}, du même code, les mots « 107ter, » sont insérés entre les mots « 104 et 105, » et les mots « 143 et 144 ».

Justification

Il est indiqué d'ajouter l'article 107ter à la liste des articles qui sont applicables aux sociétés de droit public.

Nr. 7 VAN DE HEER VANKRUNKELSVEN

Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis invoegen, luidende:

«Art. 4bis. — In titel I, hoofdstuk IV, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige overheidsbedrijven wordt een nieuwe afdeling V, die een artikel 22bis bevat, ingevoegd, luidende:

«Afdeling V. — Openbaarmaking van vergoedingen

Art. 22bis. — De autonome overheidsbedrijven als ook de autonome overheidsbedrijven omgezet in een naamloze vennootschap van publiek recht zorgen voor:

— een passende openbaarmaking van de rechtstreekse en onrechtstreekse bezoldigingen, als ook de tantièmes van de leden van de bestuurs-, leidinggevende of toezichthoudende organen van de genoemde vennootschap;

— een passende openbaarmaking van de krachtlijnen van het vergoedingsbeleid van de vennootschap in het algemeen met betrekking tot de in deze paragraaf bedoelde personen.

Daartoe brengen de betrokkenen de raad van bestuur daarvan op de hoogte binnen de termijn en op de wijze vastgesteld bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. De in het eerste lid bedoelde gegevens worden in elk geval opgenomen in de jaarrekening. »

Nr. 8 VAN DE HEER VANKRUNKELSVEN

Art. 5bis (nieuw)

Een artikel 5bis invoegen, luidende:

«Art. 5bis. — In artikel 874, § 1, van hetzelfde wetboek, tussen de woorden « 104 en 105 » en de woorden « 143 en 144 », het woord « 107ter » invoegen.

Verantwoording

Het is aangewezen het artikel 107ter toe te voegen aan de lijst artikelen die van toepassing zijn op vennootschappen van publiek recht.

Patrik VANKRUNKELSVEN.

Nº 9 DE M. STEVERLYNCK

Art. 6

Remplacer cet article comme suit:

«Art. 6. — La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi, et au plus tard le 1^{er} janvier 2006. »

Justification

Le 1^{er} janvier 2006 semble être une date d'entrée en vigueur plus réaliste, compte tenu de ce que la CBFA doit mettre en œuvre les dispositions proposées. En outre, les entreprises devront aussi mettre en place des procédures internes en vue d'appliquer le nouveau régime légal et les dispositions réglementaires.

La distinction faite entre les actions du BEL20® et les autres actions cotées en bourse n'est pas pertinente dans la perspective de l'entrée en vigueur. De plus, la cotation BEL20® est susceptible de fluctuations.

Nr. 9 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 6

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 6. — Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum en uiterlijk op 1 januari 2006. »

Verantwoording

1 januari 2006 lijkt een meer realistische datum van inwerkingtreding, aangezien de CBFA uitvoering moet geven aan de bepalingen. Bovendien zullen ondernemingen de nieuwe wet en uitvoerende regeling nog moeten implementeren via interne procedures.

Het onderscheid tussen BEL20® aandelen en andere genoteerde aandelen is niet relevant met het oog op de inwerkingtreding. Bovendien is de BEL20® notering onderhevig aan veranderingen.

Jan STEVERLYNCK.